REPEALED

Repealed by M.R. 81/2014.
Date of repeal: 1 Apr. 2014

This version was current for the period set out in the footer below.

The regulation was last amended by: M.R. 107/2005

ABROGÉ

Abrogé par R.M. 81/2014.
Date d'abrogation : 1er avril 2014

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 107/2005

THE LIQUOR CONTROL ACT
(C.C.S.M. c. L160)

Specialty Wine Stores Regulation

LOI SUR LA RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS
(c. L160 de la C.P.L.M.)

Règlement sur les magasins de vins de spécialité

Regulation 125/94
Registered June 20, 1994

Règlement 125/94
Date d'enregistrement : le 20 juin 1994

TABLE OF CONTENTS

Section

1 Definitions
2 Qualifications of operator
3 Number of stores
4 Classes of specialty wine stores
5-6 Repealed
7 Sales to licensees
8 Repealed
9 Terms of sale
10 Possession of wine
11 Prohibition respecting promotion
12 Fee
13 Sale of grape-based specialty liqueurs and spirits

SCHEDULE

TABLE DES MATIÈRES

Article

1 Définitions
2 Qualité de l'exploitant
3 Nombre de magasins
4 Catégories de magasins de vins de spécialité
5-6 Abrogés
7 Vente aux titulaires de licence
8 Abrogé
9 Modalité de paiement
10 Interdiction — possession, vente, fourniture
11 Interdiction — promotion
12 Droit
13 Vente de liqueurs et de spiritueux de spécialité faits à base de raisins

ANNEXE

Definitions

1 In this regulation,

"**Act**" means *The Liquor Control Act*; (« *Loi* »)

"**agreement**" means an agreement under subsection 17.1(1) of the Act; (« entente »)

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **conjoint** » Conjoint ou conjoint de fait. ("spouse")

"**commission's selling price**" means

(a) in the case of a wine that is listed for sale at retail by the commission, the price at which the commission from time to time sells the wine, prior to any discount given by the commission, and

(b) in the case of a wine that is not listed for sale at retail by the commission, the price at which it would be listed for sale at retail if the price were fixed in the manner ordinarily used by the commission,

less the amount of any rebate given to the commission by the manufacturer, the manufacturer's representative or the wholesaler of the wine for the purpose of promoting it; (« prix de vente de la Société »)

"**fiscal year**" means the period beginning on April 1 of a year and ending on March 31 of the following year; (« exercice financier »)

"**grape-based specialty liqueur**" means a beverage, containing at least 2.5% sugar by weight, that is made by mixing or redistilling grape-based specialty spirits with

(a) fruits, flowers, plants or other natural flavouring materials, or

(b) pure juices or other extracts derived from an item described in clause (a); (« liqueur de spécialité faite à base de raisins »)

"**grape-based specialty spirits**" means a beverage containing alcohol derived from a distillate or a mixture of distillates, of which not less than 80% is derived from grapes; (« spiritueux de spécialité faits à base de raisins »)

"**resident relative**" of a person means a child, grandchild, brother, sister, parent or grandparent of that person, or of the spouse of that person, who resides with that person; (« parent résident »)

"**specialty food**" means ethnic or specialty food products; (« spécialité gastronomique »)

"**specialty food and wine store**" means a specialty wine store of the class referred to in clause 4(1)(b); (« magasin de spécialités gastronomiques et de vins de spécialité »)

« **entente** » Entente conclue en vertu du paragraphe 17.1(1) de la *Loi*. ("agreement")

« **exercice financier** » Période s'étendant du 1er avril d'une année au 31 mars de l'année suivante. ("fiscal year")

« **liqueur de spécialité faite à base de raisins** » Boisson dont la teneur en sucre est d'au moins 2,5 % et qui est obtenue par le mélange ou la redistillation de spiritueux de spécialité faits à base de raisins avec :

a) des fruits, des fleurs, des plantes ou d'autres substances aromatisantes naturelles;

b) des jus purs ou d'autres extraits qui proviennent d'un élément décrit à l'alinéa a). ("grape-based specialty liqueur")

« ***Loi*** » La *Loi sur la réglementation des alcools*. ("Act")

« **magasin autonome de vins de spécialité** » Magasin de vins de spécialité de la catégorie visée à l'alinéa 4(1)a). ("stand-alone specialty wine store")

« **magasin de spécialités gastronomiques et de vins de spécialité** » Magasin de vins de spécialité de la catégorie visée à l'alinéa 4(1)b). ("specialty food and wine store")

« **magasin de vins de spécialité** » Magasin de vins de spécialité établi et exploité en vertu d'une entente. ("specialty wine store")

« **parent résident** » Enfant, petit-enfant, frère, soeur, père, mère, grand-père ou grand-mère de la personne avec laquelle il ou elle réside ou du conjoint de celle-ci. ("resident relative")

« **prix de vente de la Société** » Le prix, avant toute remise qu'accorde la Société, auquel celle-ci vend un vin dont le nom figure sur sa liste de vente au détail ou, si le nom du vin n'y figure pas, le prix auquel il serait vendu au détail s'il était fixé conformément au mode de fixation des prix de la Société, moins le montant des rabais que le fabricant, son représentant ou le grossiste de vin accorde à la Société à des fins promotionnelles. ("commission's selling price")

« **spécialité gastronomique** » Aliments ethniques ou de spécialité. ("specialty food")

"**specialty wine store**" means a specialty wine store established and operated under an agreement; (« magasin de vins de spécialité »)

"**spouse**" of a person includes a person to whom he or she is not married, but whom he or she represents as a spouse; (« conjoint »)

"**stand-alone specialty wine store**" means a specialty wine store of the class referred to in clause 4(1)(a). (« magasin autonome de vins de spécialité »)

M.R. 152/95; 107/2005

Definitions

2(1) In this section,

"**financial interest**" includes any interest, direct, indirect or contingent,

(a) whether as owner, part owner or owner of an interest, beneficial owner, owner of stock, owner through trusteeship, investment or otherwise,

(b) in management, whether by management agreement, partnership agreement or other agreement of any kind, or

(c) by reason of having loaned or advanced or caused to be loaned or advanced money, money's worth or any thing of value with or without security,

but does not include any indirect or contingent interest that in the opinion of the commission does not contravene the intent of subsection (3) if any conditions with respect to that interest imposed by the commission are complied with; (« intérêt financier »)

"**manufacturer**" means a brewer, distiller or wine maker, whether resident in Manitoba or non-resident; (« fabricant »)

« **spiritueux de spécialité faits à base de raisins** » Boisson qui contient de l'alcool provenant d'un distillat ou d'un mélange de distillats et dont au moins 80 % est issu de raisins. ("grape-based specialty spirits")

R.M. 152/95; 107/2005

Définitions

2(1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

« **fabricant** » Brasseur, distillateur ou fabricant de vins qui est ou non un résident du Manitoba. ("manufacturer")

« **intérêt financier** » S'entend notamment des intérêts directs, indirects ou éventuels, selon le cas :

a) à titre de propriétaire, de copropriétaire ou de propriétaire d'intérêt, de propriétaire véritable, de détenteur d'actions ou de propriétaire, notamment par voie de fiducie ou de placement;

b) en gestion par voie d'entente, notamment par voie de convention de gestion ou de contrat de société;

c) découlant du fait d'avoir accordé ou permis d'accorder, avec ou sans garantie, un prêt ou une avance en argent, une valeur vénale ou une chose ayant une certaine valeur.

La présente définition ne vise pas les intérêts indirects ou éventuels qui, selon la Société, ne contreviennent pas à l'esprit du paragraphe (3) si les conditions que la Société a imposées à l'égard de ces intérêts sont respectés. ("financial interest")

"**seller**" means any person, whether resident in Manitoba or non-resident, who carries on the business of selling liquor at wholesale or at retail, whether for consumption on or off the premises where the sale takes place, but does not include a corporation that operates a specialty wine store. (« vendeur »)

Qualifications of operator

2(2) Subject to subsection (3) and (4), the following persons only are qualified to operate a specialty wine store:

(a) a corporation incorporated under the laws of the province if

(i) all of its directors, officers and shareholders and any agent in charge of the specialty wine store is of good reputation and character, and

(ii) the corporation is controlled directly or indirectly by an adult who, or group of adults each of whom, is

(A) a Canadian citizen or lawfully admitted to Canada for permanent residence,

(B) of good reputation and character, and

(C) resident in Manitoba;

(b) a partnership of corporations, each of the members of which meets the requirements of clause (a).

Exception: store operated by corporation

2(3) A corporation is not qualified to operate a specialty wine store

(a) if a member or employee of the commission or a spouse or resident relative of a member or employee of the commission has a financial interest in the corporation, in any real property on which the corporation carries on business or in any chattels used in connection with the business of the corporation;

« **vendeur** » Personne qui vend des boissons alcoolisées en gros ou au détail, qu'il soit ou non un résident du Manitoba et que les boissons soient ou non consommées au point de vente. La présente définition ne vise toutefois pas les corporations qui exploitent un magasin de vins de spécialité. ("seller")

Qualité de l'exploitant

2(2) Sous réserve des paragraphes (3) et (4), ont qualité pour exploiter un magasin de vins de spécialité seules les personnes :

a) constituées en corporation en vertu des lois de la province :

(i) dont les administrateurs, les cadres, les actionnaires et le représentant chargé de l'exploitation du magasin de vins de spécialité ont bonne réputation et sont de bonnes moeurs,

(ii) et qui sont sous le contrôle d'un adulte ou d'un groupe d'adultes :

(A) qui sont citoyens canadiens ou ont été admis légalement au Canada à titre de résidents permanents,

(B) qui sont de bonnes moeurs et ont bonne réputation,

(C) qui sont des résidents du Manitoba;

b) qui sont des sociétés en nom collectif constituées de corporations dont les membres remplissent les conditions visées à l'alinéa a).

Exception — corporation

2(3) Une corporation n'a pas qualité pour exploiter un magasin de vins de spécialité :

a) si un membre ou un employé de la Société ou le conjoint ou un parent résident du membre ou de l'employé est titulaire d'un intérêt financier dans la corporation, dans des biens réels sur lesquels celle-ci fait affaires ou dans des chatels utilisés relativement à ses affaires;

(b) if

(i) any manufacturer or seller,

(ii) any director, officer, shareholder, employee or agent of a manufacturer or seller,

(iii) a spouse or resident relative of any person referred to in subclause (i) or (ii),

(iv) any person who acts under the control or orders of a manufacturer or seller,

(v) any firm or company

(A) over the business of which a manufacturer or seller has or is able to have effective control, or

(B) in which a manufacturer or seller has any financial interest,

whether through ownership of stock, interlocking directorship, partnership agreement or other agreement of any kind or by reason of having loaned or advanced money with or without security or in any other manner or for any other reason, or

has any financial interest in the corporation, in any real property on which the corporation carries on business or in any chattels used in connection with the business of the corporation; or

(c) if the corporation or any director, officer or shareholder, employee or agent of the corporation or any spouse or resident relative of any director, officer or shareholder, employee or agent of the corporation has a financial interest in another corporation that operates a specialty wine store, in any real property on which that other corporation carries on business or in any chattels used in connection with the business of that other corporation.

Exception: store operated by partnership

2(4) A partnership of corporations is not qualified to operate a specialty wine store if any of the members of partnership is not qualified to operate the speciality wine store under subsection (3).

b) si une des personnes suivantes détient un intérêt financier dans la corporation, dans des biens réels sur lesquels celle-ci fait affaires ou dans des chatels utilisés relativement à ses affaires :

(i) un fabricant ou un vendeur,

(ii) un administrateur, un cadre, un actionnaire, un employé ou l'agent d'un fabricant ou d'un vendeur,

(iii) le conjoint ou un parent résident d'une personne visée au sous-alinéa (i) ou (ii),

(iv) une personne qui agit sous le contrôle ou les ordres d'un fabricant ou d'un vendeur,

(v) une entreprise ou une compagnie sur laquelle un fabricant ou un vendeur a ou pourrait avoir le contrôle de fait ou dans laquelle un fabricant ou un vendeur a des intérêts financiers en raison d'une possession d'actions, d'une administration interdépendante, d'un contrat de société ou de toute autre entente, du fait d'avoir accordé un prêt ou une avance en argent, avec ou sans garantie, ou pour une toute autre raison ou d'une toute autre façon;

c) si elle ou un de ses administrateurs, cadres, actionnaires ou employés ou son agent, ou le conjoint ou un parent résident de l'une de ces personnes, a un intérêt financier dans une autre corporation qui exploite un magasin de vins de spécialité, dans des biens réels sur lesquels cette autre corporation fait affaires ou dans tout chatel utilisé dans le cadre des affaires de cette autre corporation.

Exception — société en nom collectif

2(4) N'ont pas qualité pour exploiter un magasin de vins de spécialité les sociétés en nom collectif constituées de corporations dont les membres ne remplissent pas les conditions prévues au paragraphe (3).

Number of stores
3(1) The number of specialty wine stores shall not exceed

(a) five; or

(b) such greater number as the Lieutenant Governor in Council may direct.

Location
3(2) Subject to subsections (3), (4) and (5), a specialty wine store shall carry on its operations at a single location permitted under the agreement.

M.R. 10/2005; 74/2005

Exception for warehouse space
3(3) The operator of a specialty wine store may have commercial warehouse space at a location other than at the location mentioned in subsection (2) if

(a) the space is reasonably secure from entry by unauthorized persons; and

(b) the operator gives prior notice of its intention to use the warehouse space and states its location in the notice.

Temporary location at wine festival
3(4) During a wine festival, a stand-alone specialty wine store may also carry on its operations at temporary premises located in a licensed area where the festival is being held, but wine purchased from the temporary premises may not be consumed in that licensed area.

M.R. 10/2005

3(5) During a wine festival, a specialty food and wine store may also carry on its operations at temporary premises located in a licensed area where the festival is being held if a reasonable selection of specialty food items is also available for sale. However, wine purchased from the temporary premises may not be consumed in that licensed area.

M.R. 74/2005

Nombre de magasins
3(1) Le nombre de magasins de vins de spécialité ne peut, selon le cas, excéder :

a) cinq;

b) le nombre plus élevé que fixe le lieutenant-gouverneur en conseil.

Emplacement des magasins
3(2) Sous réserve des paragraphes (3), (4) et (5), les magasins de vins de spécialité sont exploités à l'emplacement unique prévu à l'entente.

R.M. 10/2005; 74/2005

Exception — entrepôt
3(3) L'exploitant d'un magasin de vins de spécialité peut avoir une aire d'entreposage commercial à un endroit autre que celui visé au paragraphe (2) à la condition :

a) qu'il soit raisonnablement impossible aux personnes non autorisées d'y pénétrer;

b) de donner à la Société un préavis de son intention d'utiliser l'aire d'entreposage et d'indiquer son emplacement.

Emplacement temporaire — festival du vin
3(4) Au cours d'un festival du vin, des magasins autonomes de vins de spécialité peuvent également être exploités à des emplacements temporaires situés dans une aire du festival visée par une licence, mais le vin qui y est acheté ne peut être bu dans cette aire.

R.M. 10/2005

3(5) Au cours d'un festival du vin, des magasins de spécialités gastronomiques et de vins de spécialité peuvent également être exploités à des emplacements temporaires situés dans une aire du festival visée par une licence pour autant qu'une gamme variée de spécialités gastronomiques soit également offerte en vente. Toutefois, le vin qui y est acheté ne peut être bu dans cette aire.

R.M. 74/2005

Classes of specialty wine stores
4(1) An agreement may permit the establishment and operation of one of the following classes of specialty wine store:

(a) a stand-alone specialty wine store

(i) in which only

(A) wine, and

(B) wine-related products approved in accordance with the agreement,

are permitted to be sold, and

(ii) that is operated independently of any other retail or wholesale business operated at the same location;

(b) a specialty food and wine store

(i) whose primary business is the sale of specialty foods,

(ii) in which

(A) wine, and

(B) wine-related products that are approved in accordance with the agreement,

are permitted to be sold, and

(iii) which does not have more than 651 m^2 (7000 sq. ft.) of retail selling space exclusive of the retail selling space used for the retail sale of wine and wine-related products.

Approval of wine-related products for stand-alone store
4(2) The commission shall not unreasonably withhold approval of the sale of wine-related products by the operator of a specialty wine store.

5 Repealed.

M.R. 75/98; 10/2005; 74/2005

6 Repealed.

M.R. 10/2005; 74/2005

Catégories de magasins de vins de spécialité
4(1) Les ententes peuvent permettre l'établissement et l'exploitation de l'une des catégories de magasins de vins de spécialité suivantes :

a) magasin autonome de vins de spécialité :

(i) qui ne vend que :

(A) des vins,

(B) des produits connexes approuvés en conformité avec l'entente,

(ii) qui est exploité indépendamment dans les mêmes locaux qu'un établissement de vente au détail ou de vente en gros;

b) magasin de spécialités gastronomiques et de vins de spécialité :

(i) dont le but premier est la vente de spécialités gastronomiques,

(ii) dans lequel il est permis de vendre :

(A) des vins,

(B) des produits connexes approuvés en conformité avec l'entente,

(iii) dont la superficie de vente au détail est d'au plus 651 m^2 (7 000 pi^2), à l'exclusion de la superficie réservée à la vente au détail de vins et de produits connexes.

Approbation des produits connexes
4(2) Il est interdit à la Société de refuser, sans motif raisonnable, à l'exploitant d'un magasin de vins de spécialité son approbation pour la vente de produits connexes.

5 Abrogé.

R.M. 75/98; 10/2005; 74/2005

6 Abrogé.

R.M. 10/2005; 74/2005

Sales to licensees
7 An operator of a specialty wine store is permitted to derive 100% of its revenues from the sale of wine to licensees.

8 Repealed.

M.R. 10/2005

Terms of sale
9 The operator of a specialty wine store may sell wine on any terms acceptable to the operator.

Possession of wine
10 The operator of a specialty wine store shall not possess, offer for sale, sell or otherwise supply wine to any person unless that wine was purchased from the commission.

Prohibition respecting promotion
11(1) Subject to subsection (2), no operator of a specialty wine store and no officer, employee or agent of a corporation that is an operator of a specialty wine store shall, directly or indirectly,

(a) make or offer to make any gift or payment; or

(b) provide or offer to provide any other inducement;

to any person or licensee for the purpose of promoting the purchase of wine from the specialty wine store.

Exceptions
11(2) Subsection (1) does not apply to an operator of a specialty wine store or to an officer, employee or agent of a corporation that operates a specialty wine store who

(a) gives or offers to give a sample of wine in the specialty wine store if the sampling is permitted under the Act and the regulations and the requirements of the Act and regulations respecting sampling are complied with;

(b) in the ordinary course of business provides or offers to provide hospitality; or

Vente aux titulaires de licence
7 L'exploitant d'un magasin de vins de spécialité a le droit de tirer la totalité de ses revenus de la vente de vins aux titulaires de licence.

8 Abrogé.

R.M. 10/2005

Modalité de paiement
9 L'exploitant d'un magasin de vins de spécialité peut vendre ses vins aux conditions de paiement qui lui conviennent.

Interdiction — possession, vente, fourniture
10 Il est interdit aux exploitants de magasins de vins de spécialité d'avoir en leur possession, d'offrir à la vente, de vendre ou de fournir de quelque façon que ce soit des vins qui n'ont pas été achetés à la Société.

Interdiction — promotion
11(1) Sous réserve du paragraphe (2), il est interdit aux exploitants de magasins de vins de spécialité ainsi qu'aux administrateurs, aux employés et aux représentants d'une corporation qui exploite un tel magasin de faire ou d'offrir de faire un don ou un paiement ou de fournir ou d'offrir de fournir une incitation à une personne ou à un titulaire de licence afin de promouvoir l'achat de vins du magasin en question.

Exception
11(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'exploitant d'un magasin de vins de spécialité ou à un administrateur, un employé ou un représentant d'une corporation exploitant un tel magasin :

a) qui donne ou offre de donner un échantillon de vin dans un tel magasin s'il est permis de le faire en vertu de la *Loi* et des règlements et que les exigences de la *Loi* et des règlements à cet égard sont respectés;

b) qui fournit ou offre de fournir l'hospitalité dans le cours normal de ses affaires;

(c) gives or offers to give a wine designated by the commission as a rare or expensive product to an association, society or organization authorized under *The Charities Endorsement Act* for the purpose of auctioning it.

Fee
12 The commission may charge a fee of $150. for an application to be prequalified for a solicitation for the establishment and operation of a specialty wine store.

Sale of grape-based specialty liqueurs and spirits
13(1) Despite subsection 4(1), a specialty wine store set out in the Schedule is authorized to sell grape-based specialty liqueurs and grape-based specialty spirits at the location in the Schedule in accordance with the terms and conditions of the agreement between the store's operator and the commission.

M.R. 107/2005

Application of regulation
13(2) When a specialty wine store is authorized to sell grape-based specialty liqueurs and grape-based specialty spirits, the provisions of this regulation dealing with the possession, sale, supply and pricing of wine apply, with necessary changes, to the possession, sale, supply and pricing of grape-based specialty liqueurs and grape-based specialty spirits by that specialty wine store.

M.R. 107/2005

c) qui donne ou offre de donner, à des fins d'enchères, un vin que la Société classe parmi les produits rares ou dispendieux à une association, une société ou une organisation autorisée en vertu de la *Loi sur la validation des oeuvres de charité*.

Droit
12 La Société peut exiger un droit de 150 $ pour une demande de participation au processus de soumission pour l'établissement et l'exploitation d'un magasin de vins de spécialité.

Vente de liqueurs et de spiritueux de spécialité faits à base de raisins
13(1) Malgré le paragraphe 4(1), les magasins de vins de spécialité énumérés à l'annexe sont autorisés à vendre des liqueurs et des spiritueux de spécialité faits à base de raisins aux emplacements indiqués à cette annexe en conformité avec les conditions de l'entente conclue entre l'exploitant du magasin et la Société.

R.M. 107/2005

Application du règlement
13(2) Lorsque la vente de liqueurs et de spiritueux de spécialité faits à base de raisins est autorisée dans un magasin de vins de spécialité, les dispositions du présent règlement portant sur la possession, la vente, la fourniture et le prix du vin s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, aux liqueurs et aux spiritueux de spécialité faits à partir de raisins vendus par ce magasin.

R.M. 107/2005

THE LIQUOR CONTROL COMMISSION:

June 16, 1994

Grant Holmes
Chairperson

POUR LA SOCIÉTÉ DES ALCOOLS :

Le président,

Le 16 juin 1994

Grant Holmes

SCHEDULE
(Section 13)

AUTHORIZED SPECIALTY WINE STORES

SPECIALTY WINE STORE	LOCATION
Fenton's Wine Merchants Limited	1 Forks Market Road, Winnipeg

M.R. 107/2005

ANNEXE
(Article 13)

MAGASINS DE VINS DE SPÉCIALITÉ AUTORISÉS

MAGASIN DE VINS DE SPÉCIALITÉ	EMPLACEMENT
Fenton's Wine Merchants Limited	1, chemin Forks Market Winnipeg

R.M. 107/2005